



Для немедленной публикации: 29.06.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ, МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ США И НАРОД
ОНОНДАГА ОБЪЯВИЛИ ОБ ОДНОМ ИЗ КРУПНЕЙШИХ В СТРАНЕ
ВОЗВРАЩЕНИЙ ЗЕМЕЛЬ КОРЕННОМУ НАРОДУ**

Более 1000 акров (405 га) земель в долине Талли в центральной части штата Нью-Йорк возвращено народу онондага для создания заповедника дикой фауны и американской палии

Решение, связанное с мировым соглашением о ликвидации загрязнения озера Онондага, предусматривает защиту открытых пространств, поддержку культурных практик и обеспечение общественного доступа

Сегодня губернатор Кэти Хокул совместно с министром внутренних дел США Деб Холенд (Deb Haaland) и вождем народа онондага Тадодахо Сидни Хиллом (Tadodaho Sidney Hill) объявили об историческом соглашении, заключенном в рамках Программы оценки ущерба и восстановления природных ресурсов (Natural Resource Damage Assessment and Restoration Program, NRDAR) для озера Онондага (Onondaga Lake), которое предусматривает возвращение народу онондага более 1000 акров (405 га) природных земель. Действуя в качестве распорядителей по природным ресурсам для мирового соглашения с компанией Honeywell International, Inc., Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) и Служба охраны рыбного хозяйства и дикой природы (Fish and Wildlife Service, USFWS) Министерства внутренних дел подписали распоряжение, предписывающее компании Honeywell передать народу онондага право на владение более 1000 акрами (405 га) открытого пространства в долине Талли (Tully Valley). Это станет одним из крупнейших в стране возвращений земель коренному народу.

«Сегодня исторический день для штата Нью-Йорк, администрации президента Байдена и всех наших многочисленных партнеров, так как мы признаем право народа онондага как изначальных хранителей этих земель и водоемов, — **сказала губернатор Хокул.** — Эти природные места в долине Талли теперь будут принадлежать этому народу и его представителям, которые, соблюдая свои традиции, будут охранять эти культурные и экологические ресурсы на долгие годы на благо своего народа и всех жителей штата Нью-Йорк».

Министр внутренних дел Деб Холенд (Deb Haaland): «Это историческое соглашение дает уникальную возможность вернуть исторические земли коренному народу, который будет ими управлять на благо своего сообщества. Мы надеемся использовать уникальные знания народа онондага для сохранения природных сред обитания и ценной дикой флоры и фауны этих мест. В соответствии с президентской инициативой *"Прекрасная Америка"* все мы вносим свой вклад в осуществление усилий администрации, направленных на стимулирование местных инициатив по охране окружающей среды и поддержку процветания и благополучия сообществ».

Вождь Таодоахо Сидни Хилл (Tadodaho Sidney Hill): «С большой радостью народ онондага приветствует возвращение первой существенной части наших исконных земель. Наш народ теперь сможет снова выполнять свои обязанности хранителей, чтобы восстановить эти земли и воды и сохранить их для будущих поколений. Наш народ надеется, что эти совместные усилия между правительствами станут еще одним шагом примирения между ними и всеми, кто живет в этом регионе, который был домом для народа онондага с незапамятных времен».

Историческое соглашение является результатом мирового соглашения по программе NRDAR, подписанного в марте 2018 года между распорядителями и компанией Honeywell International, Inc., и предусматривает передачу права владения землями, принадлежащими компании Honeywell, народу онондага для восстановления и сохранения этих земель с использованием традиционного экологического знания (ТЕК), традиционных культурных практик и современной науки.

Земли в долине Талли (Tully Valley) включают верховья ручья Онондага (Onondaga Creek), более 45 акров (18 га) водно-болотных угодий и затопляемой поймы и около 980 акров (397 га) лесов и сукцессионных полей. В холодных водах ручья Онондага живет небольшая популяция американской палии, которая при надлежащих усилиях может быть полностью восстановлена. В водно-болотных угодьях, затопляемой пойме, лесах и полях водится много разных диких животных и птиц, в том числе большая голубая цапля, певчие птицы, водоплавающая дичь, ястребы, белоголовые орланы, лягушки, летучие мыши и другие млекопитающие, включая белохвостого оленя.

Партнерство между федеральным правительством, индейским народом и штатом, которое привело к возвращению этих земель народу онондага, будет включать природоохранный сервитут, зарегистрированный в DEC. Сервитут обеспечит защиту и восстановление природных земель, включая природные среды обитания рыб и дикой фауны, и разрешает допустимое рекреационное и образовательное использование, в том числе общественный доступ к водопадам Феллоуз (Fellows Falls).

Начальник Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Мы поздравляем народ оондага, министра внутренних дел Холенд и наших многочисленных партнеров на федеральном, штатном и местном уровнях с восстановлением земель в центральной части штата Нью-Йорк после многолетнего загрязнения. Этим сегодняшним объявлением штат Нью-Йорк, подтверждая свое лидерство в масштабах страны, признает традицию сохранения природных ресурсов, поддерживаемую нашими индейскими согражданами, и передает более 1000 акров земель народу оондага для сохранения и использования».

Сенатор Чак Шумер (Chuck Schumer): «Это историческое соглашение возвращает более 1000 акров природных земель народу Оондага, которому они по праву принадлежат. Народ Оондага снова получит доступ к верховьям ручья Оондага, окружающим лесам и природным ландшафтам этих живописных мест центральной части штата Нью-Йорк. Я благодарю министра внутренних дел Холенд, губернатора Хокул и руководителей народа оондага за совместную работу по заключению этой исторической сделки. Я буду и далее поддерживать народ оондага в их усилиях по защите своих земель и буду делать все возможное, чтобы они имели необходимые ресурсы для создания более светлого будущего».

Сенатор штата Рэчел Мэй (Rachel May): «Я приветствую объявление о том, что верховья ручья Оондага и более 1000 акров земель в долине Талли будут возвращены народу оондага. Я много раз была свидетелем того, как представители этого народа с волнением рассказывали об этих землях, о рыбной ловле в прозрачных водах ручья и о своей глубокой связи с этой землей, водой, растениями, животными и природными процессами. Народ оондага никогда не прекращал заботиться об этих землях, используя традиционное экологическое знание и традиции благодарности природе. Я считаю, что это решение принесет выгоду всем, кто живет в этом регионе, и благодарю все стороны, участвовавшие в заключении этого соглашения».

Член Ассамблеи Памела Хантер (Pamela Hunter): «Историческое возвращение исконных земель народу оондага — это справедливая мера, которая обеспечит бережное сохранение этих земель для будущих поколений. Я буду рада видеть восстановление экосистем и возвращение практик устойчивой охоты и рыболовства, которые отличают представителей народа оондага».

Народ оондага совместно с распорядителями составит план управления восстановлением (Restoration Management Plan), в котором будут определены виды и объем рекреационного и общедоступного использования, которые не будут мешать восстановлению народом оондага культурно и экологически значимых природных сред обитания и местной растительности.

Финансирование и реализация распорядителями проектов по программе NRDAR являются результатом юридического мирового соглашения с компанией Honeywell в связи с предыдущими выбросами ртутисодержащих и других опасных веществ в озеро Онондага, его притоки и верховья. В рамках процесса NRDAR для озера Онондага специалисты USFWS и DEC оценили ущерб природным ресурсам, связанный с загрязняющими веществами, в том числе ущерб популяциям водоплавающих птиц и черепах, и сделали количественную оценку потерянной выгоды от использования природных ресурсов (например, при рыбалке). Затем ведомства пригласили различные заинтересованные стороны и народ онондага поделиться предложениями для проектов восстановления, чтобы определить виды и масштаб восстановления, необходимого для устранения ущерба, нанесенного природным ресурсам, и для проектов, которые помогут компенсировать культурный урон, понесенный народом онондага и его представителями.

В соответствии с мировым соглашением компания Honeywell International обязана реализовать 18 восстановительных проектов, включая объявленную сегодня передачу права на земли в долине Талли, и выплатить более 5 млн долларов за реализацию распорядителями дополнительных восстановительных проектов в бассейне озера Онондага и вокруг него. Завершенные или осуществляемые проекты включают восстановление 100 акров (40,5 га) луговых земель, сохранение и восстановление еще 850 акров (344 га) природной среды обитания в бассейне озера Онондага, общедоступный лодочный причал на реке Сенека (Seneca), расширение мест обитания рыб и возможностей рыбалки вдоль берегов озера Онондага и ручья Найнмайл (Ninemile Creek), продление тропы Empire State Trail от города Камиллус (Camillus) до ручья Харбор-Брук (Harbor Brook) и передачу штату информационного центра Honeywell (Honeywell Visitor Center).

[План восстановления озера Онондага](#) опубликован на сайте USFWS. Подробную информацию об очистке озера Онондага можно прочитать [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)